

נייער פאקסבלאט

№ 2 Łódź, Wtorek 2 stycznia 1934 r. צוועלפטער יאהרגאנג לאדז, דינסטאג ט'ן שבת תרצ"ד № 2
Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 מער. פערמאנענער רעדאקטאר: פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע

יוד. דעלעגאציעס ביים מלוכה-פרעזידענט אפגעגעבן וואונשיגע צום נייעם יאהר

שטורמישע דיסקוסיע אויה דער "מזרחי" קאנפערענץ

ווארשא, 1 טעלעפאניש. דער מלוכה-פרעזידענט האט היינט אויפגע-
נומען דעלעגאציעס, וועלכע זענען געקומען אפגע-
בען וואונשיגע צום נייעם יאהר.
פון יודישע דעלעגאציעס זענען געקומען:
הרב דעם לעווין, רעבינער פראם, משה שאר, די
היטלער האט שוין געקומען די שטעלונג פון פראנקרייך
צו דער ענטוואפנונגס-פראגע

דעם האט דער אמבאסאדאר איבערגעבן היטלער'ן
שריטליך דעם געשלאסן פון דער טראנזאקציע
רעגירונג, ביי דער אויגעבן איז געווען אנווענד
דער דיטשער אויסערן-מיניסטער ניראט.

רובים קאנאל, קאנצע, נייפלד און גוטשעכער.
מצד דער ווערשאווער יודישער קהלה: -
פרעזעס מאזור און טראקענהיים; מצד די אונגארי-
טיאישע - פרום שטיקנאלד; מצד די יודישע
סאנאטארען - ד"ר סוכאטין. וויסער זענען געווען
דעלעגאציעס פון יודישע ארגאניזאציעס, פון יודי-
שע סחרים, האנדלער, קליינענדלער א. א.

ווארשא, 1 טעלעפאניש פון אונזער
קארעספאנדענט.
דער געשטענער טאג אויך דער "מזרחי"
קאנפערענץ איז געווען פערנומען מיט דיסקוסיעס,
וועלכע האבען געטראגען טיילווייז צו שטורמישען
כאראקטער און איז געווען געווענלעך געגען דער
פאליטיק פון דער צוליבטישער געזעקסיווע.
די סענסאציע פון טאג איז אבער געווען
דער ארויסטריט פון ירושלים'ער רב עישמן.

וועלכער האט ערקלערט: צו פארשטיינען האט
מען נישט אריינגעלאזט אין דער עקזאקסיוו, צו-
ליב דעם וואס ער איז געווען געגען דעם, וואס
דער עקזאקסיוו האט געשטיצט די קאמפאניע גע-
גען דער אומלעגאלער טרויסטיק, עס איז געקומען
צו א גרויסען סומעל.
בעת די דיסקוסיעס האט מען זיך ארויסגעזעט
געגען שטיצען דעם קרי-קיימת און קלי-היסוד.

היינט מודיעים בזה צערנו העמוס על פטירת הרב הגאון חסיד ועבדו

מוה"ר יהודה ליבוש ווייכמל פיש ז"ל

חבר לוועד הרבנים דפה

ומבקשים אנו את כל בני עירנו לבוא ולחלק לו כבוד, למען כבוד התורה,
ההלוי תהי' היום בשעה 1 בצהרים סמעונו ברחוב פרעזידענער 13

ועד הרבנים לעדת לודז
הקהלה הייברית בלודז.

סאָרשי פעלדשער

A. Neumark

האָט זיך איבערגעצויגען אויך
28 פאלודניאווא 28
טעלעפאן 163-46
נעמט אָן פון 8.30-10 מדיה און 4-2 נ.מ.
פאר אונגעמיטעלטע לעסעניצע-פרייען.

וויכטיג פאר דער
לאדזער בעפעלקערונג

דערמיט מאכען מיר בעקאנט, אז
אין ערשטענס געווארען דאס
אמבולאטאריום

ביים "עזרת עניים"
פאלודקא 8, טעל. 158-99
וואו ס'ווערט ערטיילט מעד יידישע
הילף אויפ'ן ארט פון 9 מדיה ביז 7 און.
שיקט זינען דאקטאריס - ספעציאליסטען
מיט וויימען אהיים
ווי אויך לעבנטישע הילף
זשעמיטעס און דער עטנאלישער און אויסער
דער אטנאלישער פאר א מיניסטער אפגעהל
נעהמט אויך אן געבורטען און אלע
איר א נאציאנאלע מיניסטער אפגעהל-
די פערזאנלעכע.
נעמט אָן פון 9-10 מדיה, 3-4, 8-9 און.

בברכת מול-מול

הנני מברכים את חברינו חבר
הועד שלנו

ר' יצחק שיינא ז"ל

לנשואי בתו הכלה בלומה
שתחיה עם החתן רפאל שיינא ז"ל
הוסד של החברה חסד של
אמת ומנחמי אבליים לאדז

את חבר הועד של החברה
חסד של אמת ומנחמי אבליים
בלודז

ר' יצחק שיינא ז"ל

לנשואי בתו הכלה בלומה שתחיה
עם החתן רפאל ז"ל הנני מברך
בברכת מול-מול, יופה לראות מהם
בנין עדי עד וירוה מהם נחת-
המזכיר של החברה
יהושע זאראמב

זו אני בין המברכים
יהושע קאפער 7115

Wajnberg

טעל. פון לונגען, הורק און סקלעראן.
קראנקהייטען
וואוינט יעצט פיעטריקאווער 145
טעל. 126-02.
נעמט אָן פון 9-10 מדיה, 3-4, 8-9 און.

אינוער סופסטען בילייד דריקען מיר אויס
דער שווערעסטער אפערטור פרוי רבקה לוסין
און סינער זעליב'ן מיט פון איהר פאן
און וייער פאטער

צאלקע נ"ע

וועלכער איז יאהרען-לאנג געשטאנען אין דער
שפיץ פון אונזער פערמיין.
ע הרע זיין אַנדערקאָן!
דער פּעראַיין פּון די זאָרע-
וואַ-ער-פּאַפּירמאַנאַטען איז לאַדו.

לעכער אויגען - קרייניק
מיט שמענדיגע בעמען פון
Dr. B. Donchin

פיעטריקאווער 90, טעל. 221-72
נעהמט אָן שטענדיגע אויגען-קראַנקע
(צוועק אפערעציע א. ז. ו. א.) ווי אויך
אמבליאָפּטאָרישעס פון 9 ביז 1 און פון 4
ביז 7.30 אָווענד.

איבעראשענדע נייעס

פון די רעסטאראַן-בעזוכער

מיר טיילען מיט, אז אַזוי ווי מיר האָבען פּער-
גרעסערס אונזער לאַקאַל און מיר גיבען שוין אַרויס
אונזערע בעזוכערס

געשמאקע מיטאגען

אָהן בערגעצונג פון 4 שפּייען נאָר 80 גר.
5 שפּייען 1.25
אָווענדבוויס 4 שפּייען 70 גר.

בעמעסרמאָנג: מיר נעהמען אָן צאָנקסטע, בעלער,
גופּעסען, ווי אויך חתונות אין
אונזער לאַקאַל צו קאָנקורענץ-פּרייען.
די מור ווערט געפּיהרט אונטער דער אויפ-
זיכט פּון די בעסטע פּאַכמענישע טרעפּסטען.
מיט אַכטונג

"BAR ROGOZYKA"
ZIEL ONA 11, tel. 189-14.

צום הארנאוואל!
די לעצטע שיד-מאדעלען
ע מ פ פ ע ה ל מ

A. Ogórek

ŁÓDŹ, ZAWADZKA 11.

דינסטאג 2 טו טבת תרצ"ד

יאנואר

7.45 וון-אויסגאנג 3.31 וון-אויסערגאנג

צוזאמענפאר פון יוד. קאאפעראטיווע בענק

פון לאדזער און העלזער וואיעוואוהוטוועס

איז נעכטעז פארגעקומעז אין לאדז

דייטשן און אויסצופאדערען דעם נייעם ראט און צוגעהערן אלע מיטלען, אז די אונטערשאנדלונגען זאלען דערפיהרען צו א נעמינומען פאלקסבלאט פון פראקטישער קאאפעראטיווער ארבייט.

אונטערן פארויף פון ה' דאָבשינסקי וואָלף, איז נעכטען אין לאָקאל פון דער דייט-קאָנסט-באַנק, פּיעטריקאווער 48, פּאָרגעקומען אַ צוזאַמענפאַר פון די יודישע קאָאָפּעראַטיווע בענק אין דער לאָדזער און העלזער וואיעוואוהוטוועס.

פון רעוויזאָנס-פּערבאַנד זענען אָנזעצנדי געווען די ה"ה ד"ר פּרנס, אינספּעקטאָר שמוּיש און אינספּ, מיכעלסאָן. ס'זענען אָנוועזנדי געווען דעלע-גאַטען פון אַנ'ערך 30 שטעט אין בירע וואיע-וואוהוטוועס.

פאבאר-רעגיסטער פון 1913

קאן מען נאכהאטעז איז מיליטער-בירא מען אין לאָקאל פון דער מיליטערישער בירא (פּיעטריק, 165) קענען ארויכעהען דעם פּאָבאַר-רעגיסטער פון יאָהרגאנג 1913.

עקאמענס פאר אינהאבער פון ביטע-בירא'ס

(2) ווי מיר דערוויסען זיך וועט די לאָדזער שטאָטישע שטאַדט-טווע אין די ערשטע טעג פון דעם חודש פּונאַדערשיקען צו די אינהאבער פון ביטע-בירא'ס, וועלכע האָבען אָנגעגעבען מעלדונ-גען וועגען פּערלאַנגערען זייערע קאָנצעסיעס - אז זיי זאלען זיך שטעלען צו ענטשפּרעכענדע עקאמענס.

פינאנץ-האנטראלע פון האנדלס-אונטערנעהמונגען

(א) היינט הויבן אן אלע לאָדזער פינאַנץ-אָמטען צו לוסטרירען די האַנדעלס-און פאַבריקס-אונטערנעהמונגען, בכדי מעסטשטעלען, צי זיי האָבען אויסגעקויפט פאַסטעמען און און ענטשפּרע-כענדע קאָנצעסאָריעס.

מארשאל פילסודסקי ווערט געלערענט איז די שולען

(2) לויט ווי מ'אינפארמירט אינו פון היגען שול-אינספּעקטאָריאַט וועלן אינ'ם נייעם פּראָגראַם פון דער פּוילישער ליטעראַטור אין די מיטל-שולען אייננעפיהרט ווערען א רייה מאָדערנע ווערק.

א צירקולאר וועגען רעמאנ-טירעו לירות

(2) אין שייכות מיט'ן נויטיגען אַדוואַרטירען רעמאָנטען אין פּערשידענע לירות, האָט די לאָדזער וואיעוואוהוטוועס שטיצענדיג זיך אויף א בעשלוס פון העכסטען אַדמיניסטראַטיווען טריבונאַל, אַרויס-געגעבען אַנזעטשפּרעכענדען צירקולאַר.

ZACHETA זגערושער 26 היינט און פארט. טעג! גרויסער דאפערטער שלאנגע: I בלויע ראפסאדיע אין די הויפט-ראלען: JANET GAYNOR, CHARLES FARRELL II "BANITO" דער זאך איז צענטראל בעהייצט. אנהויב פון די סעסאנען טעגליך 4.30 נ"מ שבת אין זונטאג-12.30 א זייער בייטאג

נייע קלאסיפיקאציע פון די האנדווערקער-ווארשטאטען

און פערזיכערונגס-אנשטאלט פאר אומל'יחס-פארען

די האַנדווערקער-קאַמער בעט אלע צעכען אַזאָן אָרגאַניזאַציעס, אז זייערע מיטגלידער זאלען אויספילען די צוגעשיקטע דעקלאַראַציע בעגליך מיט דער גרעסטער פּונקטליכקייט און זאלען זיי צוריקשיקען דעם פּערזיכערונגס-אַנשטאַלט אין בעשטימטען טערמין, די האַנדווערקער-קאַמער לעגט גרויס געוויכט אויפ'ן אויספילען די דאָזיגע דעקלאַראַציעס, ווייל אין די לעצטע יאָהרען האָבען אין די וואַרשטאַטען געקענט פּאַר-קומען ענדערונגען, וועלכע קענען האָבען אַניאַיי-פלוס אויפ'ן צורעכנען די וואַרשטאַטען צו אַ הע-כערער קאָנסענאָריע אָדער קלאַס אין דאָס קען זיין לרעה די האַנדווערקער.

טירטער פּעראַרדונג ווענען דעם הויך פון אַפּאַהל סאַר פּערזיכערען אויפ'ן סאַל פון אינזעליקייט צו פּערזיכען, אָדער טויט צוליב אַנ'אומל'יחס-סאַל אָדער פּראָפּסיאַנעלע קראַנקייטען.

די לאָדזער האַנדווערקער-קאַמער האָט אַרויס-געשיקט צו אלע צעכען און האַנדווערקער-אַרגאַני-אַציעס אין דער לאָדזער וואיעוואוהוטוועס אַ ציר-קולאַר וועגען דער פּערזיכערונגס-אַנשטאַלט אין סאַל פון אַנ'אומל'יחס פון דער אַרבייט.

מערדערליך צושלאגען א יודישען בייגעל-פערקויפער

איז לאקאר פון ענדעקישען „ארענדאוניק"

אַז די יודישע שכנים האָבען גענומען פּראָ-טעסטירען, האָבען זיי די כּלוגיאַנעס געדראַכט מיט מעסערס.

די לאָדזער „אַרענדאַוניק-העלרען, האָבען נעכטען בעגרייט דאָס נייע יאָהר על פי נוסח „אַרענדאַוניק".

מיט אַ קורצע צייט, האָט אין לאָדז אויף פּיעטריקאווער 92, אָנגעהויבען ערשיינען אַנ'ע-דעקיש-היליגאַנישע צייטונג „אַרענדאַוניק", וועלכע גייט פּעך און שוועפעל אויף יודען, און רייכט דעם מיטטערען המון אויף אַלץ, וואָס יודיש איז נעכטען אָווענד אין אויפ'ן הויך פּיעטרי-קאווער 92 געקומען אַ יודישער בייגעל-פּערקויפער און געשריגען: „דריי בייגעל אַ צעהנער", די „אַרענדאַוניק"-מיטאַרבייטער האָבען דעם לאַגעל אַריינגעוואָרען אין רעדאַקציע-לאָקאַל, בלאַמרשט

בע'שמחה'סערהייד... (2) נעכטען זענען אין שייכות מיט'ן ניי-יאָהר אין פּערשידענע פּונקטען פון דער שטאָט פּאַרנע-קומען איינצופלענע געשענען צווישען שיכורים, אין יעדען פּאַר בעזונדער האָט איינער-אוי-נירט פּאַליציי און פּאַנאַטאָויע.

Dr. H.LUBICZ ספעציאַליסט פאַר ווענערישע און געשלעכטס-קראַנקען צענעלניאָא 7, טעל. 141-82. נעהמט אָן פון 8-10 פּרייט, פון 12-2 נאַכט, אין פון 5-8 אָווענד, זונטאָג פון 9-11 בייטאָג.

א קאז - א מערדערליך נאָכט, ווען אלע זענען געשלאָמען, האָט זיך די שטוב-קעך צוגעג'וב'עט צום יונגעלעך און איבער-געביסען איהם דעם האַלז. נאָך דעם גלייך איז די קעך אין ערגיץ נעלם געוואָרען, און מ'קאָן זי נישט געפֿינען.

Dr. Wotkowyski 4 ציגעל-גאס 4, טעל. 216-90 נעהמט אָן אין הוי'ם-אָוו ווענערישע קראַנקייטען, מענער-שוועכע אויפנאַהמט-שעה'ן פון 8-1 מיטאָג און 9-5 אָווענד.

א קינד איז דערוואַרגען געווארען מיט א „סמאטשעק" (2) פּאַסירט האָט עס אויף מיאַנאוואַסקיענאָ 33 מיט דער 3-ח'רשים-דיגער העלע רייטשקאָוסקי. די מוטער האָט דעם קינד אַריינגעשטעקט אין מיל אַ „סמאטשעק", און איז אַליין אַוועק געפּעס פון אין דער שטוב.

יודישע בריי ווינער אנטיסעמיטעז און שומדים-אריסטאקראטיעז

ווען ארגאניזירט די אנטיסעמיטישע בעוועגונג און די קאמפליקטירטע אנטוויקלונג פון קריסטליך סאציאלע פארטיי וועלכע איז איצט די רעזולטירענדע פארטיי אין עסטרייך.

אין זיין אויטאגראפישע פון "מין קאמף" ריזנט זיך דער המן היילער, אן ער איז אלס אומיטעמליכע א טרייער שילער פון קארל לויטער.

לוגערס איינזעלע זענען איצט אין ווען נאך צום פערטערע היילער אנטוויקלונג, שטעלט דאס זיך אויס אז ווער, ראטע, איז אויך נישט קיין "ארישע" און אז אין ווער טרייבט אדער ווער ריזנט א טראפער יודיש בלוט.

דערפאר האבען זיך די היילער ייסען גוקס געווען און האבען אויסגעפונען א יודישע גאנצע מיי איינעם פון די סאמע וויכטיגע פיהרער פון דער זעלביקער אנטוויקלונג, "קריסטליך סאציאלער" פארטיי, ביי דעם געוועזענעם פונדאטיר מיניסטער און איינזעלען פרעזידענט פון דער רעזירונגס-באנק דר. וויקטאר קינבעק.

זיין פיהרער, דער בעריהמטער מעדיצין פראפעסאר טעאדאר קינבעק, האט פון חרפה צוליב דער פערטערע ענטדעקונג פערלאזט זיין שטעלע אלס אוניווערזיטעט פראפעסאר, אבער דעם נאציאנעלן אוניווערזיטעט פריזידענט גראף וועלעלם גייט פאק, וועלכער האט געוואלט, אז דער פראפעסאר קינבעק זאל אוועקגען צוליב דער, יודישער באבען זיבער האט דער פערטער מיניסטער דאלפוס אראפ געזעצט פון זיין אמט און איז אונזען קיין בערלין.

די דאזיגע געשיכטע, דערזעהלט מען, האט זיך געוויקלט ביי צום פלייסט אין ראם.

וואס א יודישע באבע יקען!

פיל ערגער אנטוויקלונג צוליב א יודישער באבען האט דער בעוואוסטער ווער אנטוויקלונג שער מעדיצינער פראפעסאר ענדלס וועלעלם מאיער וועלכער האט זיך איצט אין בערלין דע שטאטן מיט זיין פרוי.

פראפעסאר מאיער, א זון פון דעם ווינער וועלט-בעריהמטען כירורג האנט האריס מאיער, איז געווען א וועלכער אנטוויקלונג, א טרייעלכער יודישער פרוי, דער שטאט, ער איז נאך צוויק מיט יארען אונזען קיין בערלין, וואו ער האט אנטוויקלונגען אין דער היילער-בעוועגונג און האט ארגאניזירט די אנטוויקלונגען מעדיצין דאקטוירים אין די ווינער פון די נאציאנעלע פראפעסאר מאיער, וועלכער איז לעצט-דינסטאג.

Dr. med.
L. Berman
צעגעלינגא 15, טעל. 57-149
פעניטאל-ארט פאר הויט און נעשלעכט-קראנקהייטן, מענער-שוועכע-בשהאנדלונג און סעכסעלעט בערעמונג.
אלע ארט אן א לינע 9.
נעמט אן פון 8-11 און 1-9 יאנואר 1934
פאר אונטערזעלע - לעטטיגע-פרייען

טענס געווען דער פארשטעהער פון בערלינער וועלט-בעריהמטען שפילער און אויך פון אנטוויקלונגען סאנאטאריעס, האט גלייך נאך דעם היילער-ויג זעהר שטרענג דירעקטעריהט דעם "ארישע-פארטראג" אין אהר רחמנות אריינגעזעצט פון סאציאלע בערלינער גער שפיטאל אלע יודישע דאקטוירים, פראפעסארען און אנטוויקלונגען צוזאמען מיט די משומדים, און וועלכע אויך וועלכע עס איז געזאלען א חשד אז זיי זענען אויך "ראטער-רוי", ער האט אויך געשפילט א גרויסע ראל אלס אנטוויקלונג פאר א יודישער באקאנט.

וואס זעט טוט גאט?
מיהט זיך סאר דעם אנטוויקלונג א יודישע באבע...
זיינע קאלעקטאן האבען דערשמעקט צו דער פראפעסאר מאיער, איז נישט אינגאנצען "כשר" ראטעריי, האבען זיי טאקע ווי עס מירט זיך צווישען קאלעקטאן גלייך אנטוויקלונג צום "רצ" סעקולאר, א מסיחלע אויפן פראפעסאר מאיער, דער אנטוויקלונג איז גענומען געווען אויפן צייט פיל: אזוי און אזוי... וואס ערס זיך עפעס מכה דער יודישער באבע טאלדע? ער האט געליקענט שטיין און ביי, ווער באבע, וואס באבע!... סאליקען, האט ער געענטהט, ווי קומט צו האיהם אונט מיהסדל גען גרויסען אנטוויקלונג, א יודישע באבע גאט?

האט דער בערלינער, ראטע-ראטע אונזעקע שיקט א קאמיסיע קיין ווען, פון וועגען דער פראפעסאר טעאדאר קינבעק, אום דא אריינצופארשען זיינע פאמיליע-דאקומענטען.

עס איז נישט געווען פיל צו פארשען. פון די פאמיליע-דאקומענטען האט מען גלייך אויסגעפונען צו פראפעסאר מאיער, האט געזען א ריכטיגע יודישער טעם באבע, מיט אלע פינטשעקע, און בראדעווער קעס, וועלכע ליגט אויפן יודישען בית עולם זינט די יארן געשטארבען, איז צו לענגער יאהר.

דער רעזולטאט פון דער דאזיגער ענטוויקלונג איז געווען א טרייעלכער, דער פראפעסאר מאיער איז פגעווען וועלכעסמאדער, ער האט זיך אין זיין פרוי דערשטען, דער אנטוויקלונג פון קולטור מענטש האט נישט וועקעט אריינפירט ער צו חרפה אז האבען א יודישע באבע אין דער משפחה, פון וועלכער ער האט אמת, געוואוסט, אבער ער האט די ארעמע באפעלע סיי פאר זיך אליין, סיי פאר זעל וועלט פערליקענט.

די דאזיגע האטן משגעת ווערס פערשטענדליך ווען מען ווייסט אז היילער האט אראפגעזעצט פון זייערע קירכען שטעלעס זעקס הונדערט עוואנגעלישע גליחן, וועגען וועלכע דער "ראטע-ראטע" האט אויסגעפונען אז זיי זענען נישט ראטעריי, און אין ווערען דאזיגער ריזנט היילער בלוט, וואס אנטע לאנגט די נישט ריין ראטע קאמפליקט גליחן, האט דער פלייסט אין ראם געשיצט זייערע קירכען שטעלעס דורך דעם נישט לאנג צוריק געשלאגן טענעס אפמאך מיט דער היילער-רעזירונג.

דער אמט איז טאקע אז אין די היילע פונטעטער

פון די קריסטליכע און יודישע אריסטאקראטיען האט מען זיך זעהר געמישט מיט די טעם. אזוי צום ביישפיל, איז דער ווינער באראן דר. אים דאסשילד פערזינליך מיט דער גרעפן פערזינע קינסקי, דער פרינץ ליכטענשטיין, דער הערשער פון דער מלוכהלע, פירשטענאט ליכטענשטיין, און די עסטרייכער אלפער-בערג, איז פערזינליך מיט דער יודישער באראנעס דאזע פאן גיטמאן, וועלכע האט זיך געשדט. באטרייליק, דער גראף קארע האף קאלערגי, וועלכער איז איבריגענט, א יודישע פריינד און דער פראפעסאר פון א בוך געגען צוטייטעמאט און פערזינליך מיט דער בעריהמטער יודישער שוישפילערין אידא ראלאנד, און אייניקעל פון אנטוויקלונג רב, וועלכע איז צפילע נישט געשדט.

די בעריהמטע ווינער אפערע-וינערין מאריא דזשעריא, וועלכע איז אין אמעריקא א סאזאר און דער מעטאפאליטען אפערע און וועלכע פיהרט אין ווען צו דער אנטוויקלונג פון קאמפליקטע פאר טיי איז פערזינליך צו דעם משומד באראן פאפער פאדאגלי, וועלכע שטאמט אויך אפ פון רבנים און איז אין ווינער א באביר.

א יודישע פרוי האט דער פירשט טענעווארי ליפע און דער באראן אייזען פאן אייזענאך, איז א משומד און איז פערזינליך צו דער יודישער אקטריסע לילי גיין.

ווען איהן זאל דא וועלען אויסגעבען אלע ווינער געמישטע הייראטען, צווישען יודישע און קריסטליכע אריסטאקראטיען, ווי דער צעטעל איז געווען געדרוקט אין "פראגע" סאגעבילאט וואלט עס פערנומען א שעהע פאר זיינען.

איינזעלע אנטוויקלונג איז אויך דער פאקט, אז די אריסטאקראטישע משומדים און די קריסטליכע אריסטאקראטיען, וועלכע האבען ווערשילדיק יודישע באבעס אין דער משפחה, בעקעמען צוזאמען מיט די יודען מיט דער גרעסטער ענערגיע דעם אנטוויקלונג.

מאסקוה.
Dr. med.
Z. Rakowski
כפעציאריסט פאר אירען, נאוו, האזי און לונגען-קראנקהייטן
פיעטריהאווער 67, טעל. 81-127
שפערטשטונדן פון 12-2 און פון 5-7
נעהמט אויך אן אירעטשיצע זע ר ו ז ע ר
פון 1-11 און פון 8-2 נאכט.

— דערפאר, ווייל מיינ סאן האט זיך איינגעגען אפגעוואקסן פון מיר, באלד ווי מ'האט מיך פערעסירט האט ער מעהר פון מיר נישט געוואלט וויסען און מיך מעהר נישט געוואלט קענען.

— נג, ער האט דאך נעקענט מיינען, אז איהר זענט ווירקליך א פערברעכערין, א פערדורין.

— ער האט דאס נישט געקענט מיינען, ער האט דאס נישט געדארפט מיינען, ער האט גע-דארט האבען אויף אזויפיל פערשטענדיש און פרויבן צו דערגעהען די סיבות דערפון, דעמאלט וואלט ער אויך דערגעגען דעם אמת, פארוואס האט איהר געהאט דאס געפיהל דערפאר? פארוואס האט דערמאן טאנצע אפילו אויף איין מינוט נישט צוגעלאזען דעם געדאנק וועגען דעם, אז איך בין פעהיג צו ערמארדען מענטשן, צו בענווענען זיי.

— און אויב איהר וועט איהם איצט מ'האל זיין און ער וועט איינזעהן אייער אונזשולד און אויך, אז ער האט שלעכט געגען אייך געהאנדעלט? — ווייל איך איהם אויך נישט מעהר קענען, איך וועל איהם נישט קענען אין די אויגען קוקן און דוכט זיך ער מיר אויך נישט, איבריגענט...

— וואס איבריגענט, וואס האט איהר נאך געוואלט זאגען?
— איבריגענט זענען מיר קיינמאל נישט גע-ווען געפאסט צו זיך, מיר בעוויצען געווענעליכע באקראפטערען און וועלען זיך קיינמאל נישט קענען פערשטעהען, אזוי ווי זיך ליבענדע מענטשן פער-שטעהען זיך.

— און וואס פאר אנטוויקלונג זעהט איהר איצט, האט באנעצקי נייגירי געפרענט.

— זיך פונגענדערזאגענען מיט מיינ מאן, דעם גרויסאנדוטסרייער יוליאן ראזען און איהם איבערלאזען זיין גרויס פערמאנען.

— און דאן?
— דאן דאן ווייס איך נאך אליין נישט, אמת, איך וועל בלייבען איינזאם, אבער ס'איז פאר מיר גלייכער אזוי צו קענען ווי אין א צו-שטאנד פון אייביגען אונזשולד און בייזקייט.

מיט איהר אינטימ רעדען, דאס איז געלענען נישט בלויז אין איהר אינטערעס נאך אין אינטע-רעס פון איהם אליין אויך.

אין צימער איז פארבליבען באנעצקי מיט דער פרוי ראזען, ער איז צוגעגאנגען צו איהר, אנטענענען זי פאר בידע הענד, איהר טיף אריינגעקוקט און די אויגען און צו איהר געוואנט.

— איצט זענט איהר גערשטעוועט. ס'דראהט אייך נישט קיין שום געפאהר, איהר דארט פון זיך אויסווארפען דעם געדאנק, אז איהר זענט א פערברעכערין, אזער זענט בענגענגען א פערברע-כער, איהר זענט איצט פונקט אזוי ריין און אומ-שולדיג, ווי איהר זענט געווען פאר דעם פערברע-כער, ס'הייבט זיך פאר אייך צוריק אן דאסזעלב, און אלער נאך א רויזנערעס און בעסער לעבען ווי פריהער.

— ליידער נישט, דאס איז אנטענליך, קיין רהיג לעבען וועל איך שוין קיינמאל נישט האבען.

— פארוואס זענט איהר אזוי פעסימיסטיש, פארוואס האט איהר אזוי שנעל רעזיגנירט.

— מיט אייך קאן איך דאך אפגען און אויפ-ריכטיג רעדען...
— נעוויס, איך האלט, אז איהר האט זיך געדארט אפגערייגען, אז איך האב פאר אייער-וועגען זעהר פיל געטון אהן שום אינטערעס, נאך צייגיב דעם ווילען, אז איהר זאלט קודם-בל געווען ווערען און דאן ריינגעוואשען ווערען פון די שרעקליכע פעסולדיגונגען, וועלכע זענען אויף אייך אריינגעווארפען געווארען.

— איך אנטערקען דאס און גיב זיך ערשט איצט אפ א חשבון דערפון, וואס איהר האט פאר מיר געטון, דעריבער טאקע האלט איך, אז מיט אייך קען איך דערען אפגען און אויפריכטיג, איך בין שוין א פערלויבעטע, די שרעקליכע פאסירונגען האבען מיך אראפגעפיהרט פון די רעלעסען און איך געפין זיך אויף דעם שידעהען, צוריק אין מיינ הויז, צו מיינ מאן, קען איך נישט געהען.

— פארוואס?
— פארוואס זענען זיי?

ר. איזראעל

דירעקטאר אד-ארת גארד

מענסאציאנעל-שפאנענדער ראמאן
128 פון יודישען לעבען

אין האב זיך נישט מעהר צו וועמען צו ווענדען און צו וועמען צוריק צו געהען...

— אמער וואלט איהר דאס מיט מיר? האט בא-אין א פרויען זענען ערשערן מיט מיר? האט בא-נעצקי איבערגעזען די רייד פון דער פרוי רא-נען, מיהלענדיג אז זי וויל רעדען וועגען איהרע אינטימע אינטערעסען און ריין-פערזענליכע אנגע-לעבענהייטען.

די פרוי האט איהם אונטעקט, אזוי ווי זי וואלט זיך אריינגעזען, או ס'איז טאקע גלייכער, אז זי זאל אין דער אנוועזנהייט פון פרעמדע מענטשן נישט וועגען דעם רעדען, זי האט פער-שטאנען באנעצקיס פוונה, אז ער וויל מיט איהר רעדען אויב אויך איז און האט דעריבער ווייטער נישט גערעדט, ווארטענדיג ביז באנעצקי וועט איינברענגען דעם ענין.

די קאנפערענץ צווישען די פערזענלעכע איז געווען פערענדיג, די איבריגע צווייט איז געבליבען פאר דער פאליציי, די פרוי ראזען איז מעהר נישט געווען נויטיג, טאנצע איז אהיימגע-פאהרען צו זיך, דער פאליציי-קאמענדאנט איבער-געטון אין ציוויל מיט נאך עטליכע נעהיים-אנגע-טען זענען אונזען אין-גרונד-האטעל אפוארטען גערעכענען, וועלכער איז זיכער אהינגעקומען, כדי אפצווארטען אראפ, האט ער דאך בעקומען א דיעה, אז זי קומט קיין לאנד און וועט בלייבען אין "גרונד-האטעל". באנעצקי איז נישט מיטגע-גאנגען, ער איז דארט נישט געווען נויטיג, איהם איז עהרליך געקומען אנטפראה, איבריגענט האט ער אין איינזען קאמענט נישט געוואלט איבער-לאזען די פרוי ראזען אליין, ער האט געהאלטן

— און ווייטער ווייסט איהר שוין געוויסען אלץ, אמת, ווייטער ווייסט מיר שוין אלץ, מיר ווילען אייך נישט מעהר איינזען מיט קיין קראנצען, אלץ איז מאר אונז קלאהר, האט באנעצקי געזענט-פערט, וויינענדיג אין א געהויבענער שטימונג.

די פרוי ראזען האט זיך דערווייל אזוי ווי אויפגעטרייטעלט פון א שווערען קאשמאר, איהר מוט האט זיך אבער נישט געהויבען, זי איז נישט פרעהליכער געווארען, זי האט וועגען עפס ערנסט געטראכט, איהר האט עפס געמייניגט א שווערער נעדרונק, דאס געשערעך האט זיך אפגעהאקט, ס'איז נישט געווען קיין טעמע מעהר צו רעדען, דאך האט באנעצקי געפרענט.

— איהר זעהט אויס צו זיין נישט צופרידען, פרוי ראזען, וואס איז אייך?
— אייך טראכט וועגען דעם, האט די פרוי געזאגט, ציפרידען דערפון וואס מ'האט איהר גע-שמעלט די דאזיגע פראגען, וואס ס'וועט איצט ווערען מיט מיר, וואס וועל איך איצט טון, אבער בעסער געזאגט, וואס וועט מען מיט מיר טון?
— מיר זעהען נישט פאר אייך קיין שום שוועריגקייטען און קיין שום אונגענוגענהייטקייטען, איצט איז אלץ קלאהר געווארען, אז איהר האט די פערברעכענס אויסגעפיהרט, נישט מיט אייער ווילען און נישט צוליב אייער שולד, איהר וועט דערפאר נישט פערזאנטווארטליך זיין...
— וועט דאס זיין ערנער פאר מיר, איך האב זיך צוגעוואוינט צו דעם געדאנק, אז מיינ לעבען איז פערלויבעט, איך האב רעזיגנירט, ווייל איך בין איצט געבליבען עלענד-און איינזאם.

פארוואס פער אינטערעסירט זיך נישט די יודישע געזעלשאפט אין לארז מיט דעם בערעק-יאסער עוויטש-לעניאז! (בריה אין רעדאקציע)

אלס א מענטש, וועלכער אינטערעסירט זיך אין העכער 10 יאהר מיט דעם וויל פון יודישע זעלנער אין לארז און פיל מיה שוין אוועקגעלעגט פאר זיין מאָדערניזירטער אינפֿירמאָנע און שאָף פאר איהם א הימליש-יודישע אטמאָספֿערע אין יום-טובֿ-צייט. נישט אומניט דערוואַרבען דאָנק-באַרקיט, סיי פון די יודישע זעלנער און סיי פון דער מיליטערישער מאַכט - האָב איך זיך לעצטענס נעהער בעקענט מיט דעם לעגיאָן אויף דעם נאָמען פון פּאָליקאָניק בערעק יאָסעלעוויטש און מיט זיינע אָנפֿיהרער און פֿון ממש איבערדאַשט געוואָ-רען. וואָס הייסט? אַ אינטעליגענטער, וועלכע איז נישט פּאָליטיש פּערפֿאַרט, ערצייט יודישע ינגעלייט אלס שטאַלצע זיהן פון יודישען פּאָליק, צוגעבונדענע קינדער צו דער טראַדיציע און גלייכצייטיג געטרייב בירגער פון דער פּאָליטישער באַראַכאָוו-אקאדעמיע אין פּילהארמאניע-זאל

דער האלאקאדער אויף פון די דייטשע יודען אויף זייער איצטיגער יודיה

דער קאלאָסאַלער אויסשטייג פֿון די דייטשע יודען און זייער איצטיגע יודיה - דאָס איז איינע פֿון די טענען פֿון איינציגען רעפּערט פֿון בע-ריהמשפּען יודישען היסטאָריקער יעקב לעשטינסקי, וואָס קומט פֿאַר ביי אונז אין לאָרז דינסטאָג דעם 9-טען יאָנואַר אין פּילהארמאָניע א.ד.ט., די טראַ-גישע לאַגע פֿון די יודען אין דער פּאָליטישער שפּאַכע. יעקב לעשטינסקי, וועלכער איז בעריהמט אלס פּאַרשער פֿון דער יודישער עקאָנאָמיק, האָט אַ לענגע צייט געוואוינט אין דייטשלאַנד און קאָן די דאַרטיגע פּאָליטישע פּערהאַלטנישען סיי די פּאָליטישע און סיי די סעציאָניש-יודישע, וועט אין זיין אינהאַלטסרייכען רעפּערט בעהאַנדלען דאָס פּאַרבלעם פֿון דער לאַגע פֿון די דייטשע יודען פֿון דער דער הימלער-רעגירונג און זייער איצטיגען מצב.

מעלדונגען

געזעלשאַפט קולטור-ליגע, לאָרזש. הנהל-בילעטען אין שטאָטישען טעאַטער אין קינאס און אויף קאָנצערטען. די טעאַטראַל אַרטיסטישע אַפּטיילונג גיט אַרױס הנהל-בילעטען אויף אלע פּאַרשעלעגענע אין אַין שטעטישען טעאַטער צו זעהן ביליגע פּרייזען. די אַפּט. גיט אַרױס אויף אלע טעג הנהל בילעטען אין די בעסטע קינאס ביי אונז אין שטאָט. די הנהל זענען אויף אלע טעג און אַין אלע פּלעצער. מאָנטאָג, דעם 8-טען ד. ה. 1-טע לעקציע פֿון פרעמדע שפּראַכען. מאָנטאָג, דעם 8-טען הויבען זיך שוין אָן די לעקציעס פֿון די פרעמדע שפּראַכען. דער וואָס וויל זיך נאָך פּערשרייבען מוז דאָס מאַכען ביי שבת דעם 6-טען אין אַווענד. נאָכן אָנהייבען די לעקציעס וועלען קיין איינשרייבונגען נישט אָנגענומען ווערען.

סאָ פֿאַר צווייטער. עס סעקציע ביי דער געז. קאָ. אַ קורס פֿון עספּראַנטא פֿאַר אָנפֿאַנג. פּאַרזאַל פֿאַרן גאַנצען קורס קאָסט 5 זל. איינער נאָר 50 גראַשען. בונדען ווערען נאָך אָנגענומען. פֿאַרן איינשרייבונגען און איינפֿאַר מאַציע. קאַנסטרוקציע פֿון קולטור-ליגע. זאָ-כאַדניא 68 (האַבונס פּאַרשער) טעל. 191-15. יעדען טאָג פֿון 10 - 3 און פֿון 4.30 ביז 9.30 אַווענד שבת און זונטאָג טעטיג אָהן איבערווייס.

הנהל בילעטען אין שטאָטישען טעאַטער. די קולטור-קאָמיטע ביי דער באַראַכאָוו פֿון ליאַצען. אַל קאַנסטרוקציע פֿון קולטור-ליגע. זאָ-כאַדניא 68 (האַבונס פּאַרשער) טעל. 191-15. יעדען טאָג פֿון 10 - 3 און פֿון 4.30 ביז 9.30 אַווענד שבת און זונטאָג טעטיג אָהן איבערווייס.

די הנהל זענען זעהן בערייטגעווען און זענען שטענדיג גילטיג. דינסטאָג דעם 2-טען און פּרייטאָג דעם 5-טען צוויי גרויסע הנהל פּאַרשעלעגענע אין שטאָטישען טעאַטער צו זעהן ביליגע פּרייז-זען פֿון 30 גר. ביז 190. שבת דעם 6-טען יאָנואַר פֿון 10.30 ביז 1.4 מ. קומט פֿאַר אין קינא, ראַפּאָרט (שענקעוויטש 40) און גרויסע הנהל טעאַטער. סיוועט געזעצט פֿון פּרעקטיגע קאָמעדיען.

דער פּרייז פֿון בילעטען פֿון 25 גר. דער סעקורעטאַט פֿון דער ביליאָטעק אין טעטיג יעדען טאָג פֿון 10-2 און פֿון 4-10 אין אַווענד אויף אַל קאַנסטרוקציע פֿון 9 טעל. 191-50.

ביבליאָטעק אין לאָרז, זאָכאַדניע 68. דער חדרש יאָנואַר איז דערקלערט געוואָרן דען אַלס ווערפֿער חדרש פֿאַר גייט לעזער. אין דער ביבליאָטעק געפֿינען זיך די גייטעס אויט-גאַנצען אין דער יודישער און פּאָליטישער שפּראַך, וויילע קינדער - אַפּטיילונג, חדרש - אַפּזאַהל פֿון 40 גר. און ביים איינשרייבען זיך אין דעם חדרש - גרויסע הנהל. די איינשרייבונגען קומען פֿאַר יעדען טאָג פֿון 1 ביז 3 באַטא. אין 6 ביז 10 אַווענד, שבת פֿון 10 ביז 2. אין 5 ביז 7 אַווענד.

הדיינע אנאנסען
אונז ביז 15 ווערטער
פרייע פאסטענס
עס ווערט געברויכט צו מענער-בעשעלע ערשטע סאָרס אַ קוואַליפֿיצירטער סער וואַכען-מענש. זאָפּאַרט זיך צו מעלרן צו א. א. אימער, פּליסאָפּאָ 3, פּרייער גראַסמאַן 7114

דאקארען
אַנאַרס צו שלאָפֿען אַפּצוגעבן פֿאַר 2 פּרייזיס. פּאַפּאַרסאָ 40, ה. 17, פּאַרשער. 7117

פערשידענעס
פֿון זאָפּאַרט צו פּערמיטען אַ ערשט-קלאַסישע וואַנינג פֿון 2 צימער און קיך מיט פּאַרזימער און אלע בעקוועהמליכ-קייטען, 2 טער שטאָק, זוניגע וואַנינג, ווי אויף 4 צימער מיט אלע בעקוועהמ-ליכקייטען. - צו ערשטערן לימאַנאָוו-סקיענאָ 14, ביים ווירט. 7106

פערשידענעס
אַ פֿעהיג מעדעל פֿון אַ בעסערער היים, פֿון דער פּראַווינג, וועלכע האָט געענדיגט אַ פּאַלקס שויל, זוכט בעשעם-טייגונג ביי וואָס עס זאָל נאָר נישט זיין געצפּן און קליינט געהאַלט. צו ערשטערן 11-טער ליסטאַפּאַרע 20, וואַנינג 64

דיפּלאָמירטע פּיעלפֿענגיאַרק געהמט אַן זאָסטשיקע, מאַסאַשעט, אויך דייטש-יריש, טעלעפּאָן 118-94.

עס איז געפֿינען געוואָרען אַ גינט שליסלען, אַפּצוגעהמט אין אַרמ. געגען פֿאַנגס-קאַסטען. 7118

אכטונג, צייטונג-פערשפרייטער
ביים צענטראלען קליינענדלער-פערמיט (פאמארקא 15)
מיר דערמאָנען די ג' מיטגלידער, וועלכע האָבען בעקן פֿון ביים פּערמיט אַ אָן-פּאַרזענטיגע הלוואַ ביי אַ לעכערליך קליינע ראַטעס-אויסצאהלונג פֿון 1 ביז 2 זאָקסיס וועכענליך, אַן זיי זאָלען די ראַטעס פּינסקליך צאָהלען אַזוי ווי זיי האָבען זיך פּערפֿליכטעט, ווייל צוויי די בערענדיגע געלד-מיטלען און די נישט-איינגעצאהלטע ראַטעס, אין די פּערזאָנלעכע גע-צוואַנגען זיך צוויקצוהייען פֿון ווייטער ענטפּענענדיגע פּאַרשען פּריש-אַנגעקומענע בקשוט אויף הלוואַ, און דעריבער ווענדען מיר זיך צו אַיך, חברים און צו אַיך געוויסען, אַן צוויי אַיך טובה וועגען דאַרפֿט איהר זעהן פּינסקליך די ראַטעס צו צאָהלען, ווייל אין געזענעלע וועלען מיר זיין געצוואַנגען צו ציהען די נאָטיגע און ווייטענדיגע קאָנסטקענענצען, וועלכע וועלען אַיך קיין כּבּוד נישט פּערשאַפֿען.

מיט אַכטונג די פּערזאָנלעכע.

S. Kantor
ספעציאַליסט פֿאַר סיפּיליס, טריפּער און הויט-קראַנקהייטען, בעהאַנדלונג פֿון מענער-שוועכע וואַנינג יעצט
Piotrkowska 90, tel. 129-45
געמט אָן פֿון 8-2 נאַכט. און פֿון 9-4 אַווענד, זונטאָג און יום-טובֿ פֿון 8-2 נאַכט.

Dr. med. Niewiażski
ספעציאַליסט פֿאַר סיפּיליס, טריפּער און הויט-קראַנקהייטען, בעהאַנדלונג פֿון מענער-שוועכע
אַנדזשיעיאַ 5 טעל. 159-40
נעהמט אָן פֿון 8-11 און פֿון 5-9 אַווענד, זונטאָג און יום-טובֿ פֿון 9-1 פּאַרמיטאָג. בעזונדער ווערט זאָל פֿאַר פּרייזען.

כירורגישער האַפינעט
Dra med.
M. Kantor
איז געוואָרען איבערגעמאַרעט
אויף זשעלאַנא 5
טעל. 112-22
נעהמט אָן פֿון 1-3 און פֿון 8-6 אַווענד, זונטאָג-פּרייזען.

Dr. med. Ignacy Grynberg
ספעצ. פֿאַר אינטעריכע קראַנקהייטען
צענעלניאָנא 17, טעל. 174-15
געמט אָן פֿון 6 ביז 7 אַווענד.

יבערע הירה און א רפואה!
און אפּעראַציע, אהו בליט, אהו אַ מעסער און אהו ברום-פּער-גימנונג פֿאַר מראַנסע אויף ברוכען פֿאַר מענער, פֿרויען און קינדער, פּערשידענע קאַליקעס אין גוף, פֿאַר הויקערס אהו פּים.

פּערלאָמ נישט די מראַנסע, ווייל דער היינטיגער בירד האָט גרויס ווי אַ מענשן-קאָפּ, און עס פּאַרט אַרױס און דעם כּוּם איז דער קראַנקער און אַ גרויסער סכּנה, דורך פּערזינליך די קושקעס ווערט צו בראַנדיג און שטערבליך, ספעציעלע נעמעט היל-באַנדרושען בעקומען, ווייל דעם שווערסטען בירד, אויך אַר הויקערס, צווינגען ספעציעלע היל-באַנדרושען און ספּאַרשען אַר פּערקראַכט פּים און אַלע-פּים, ווי אויך קינסטליכע געמעט פּים.

פּאַפּאַרסאָ 10, פּרייער 7 טעל. 7114

איינציגע ארטאפּעדישע הייל-אַנשטאַלט
Specialist Dyr. J. RAPAPORT, Ortoped
פֿון לעמבערג
Łódź, Wólczańska 10, tel. 221-77, front, parter.
מיר נעהמען אויך אַן פּעריקורעס פֿון דער קראַנקען-קאַסט.

דאַנקזאָגונג
היערמיט דרוק אַן אַויס פֿון בעקעטען און הערצליכסטען דאַנק דעם ה' ווי י. דאַפּאַרע, בעהאַנסטער אַרמאַפּער, ספעציאַליסט אין לאָרז, וואַלדשטעקסא 10, פּרייער, טראַנט, דער זען גרויסע מיט און וואַנדערבאַרע הילונג, וואָס ער האָט געגעבן מיט 5-טען סעקונדען קראַנקע פּעקטעריע, וועלכע האָט נישט נעקאַמט אַרױסגעקומען און טעה-רעטע כּוּרונגען האָבען ספּאַרדענע אַנגענומען יאהר צו זינגען און גאַס. יעדען זיך נאָר דער ספעצ. ווי י. דאַפּאַרע האָט נאָר אַנגעהויבען מיין נעקטערליך קראַנקע קונד צו בעהאַנדלען, איז זי נעהאַרען באַמט נעראַשעוועט, מיט זען מאַכקונדיג און צוויקצוהייען אַנגעלעבטע אַרטאפּעדישע הייל-באַנדרושען, איז פֿון קונד אַזוי געהילט נעהאַרען, אַז ווי בעשעמט זיך אויסגעצייכענט און פּיהלען זיך זעהן נעוונדי. מער זיין פּאַרשעלעך פֿון-האַנדלונג צו פֿון קינד גלייב אויך אַויס אַויבונ פֿון דענקער.

Herman Edward Lebrecht, Friedhofsverwalter
Łódź, Zgierska 127.
דער דאָזיקער דענק-בירד און בעם וועינטע רחמאַן און לאָרז אונטער ראָם נעמט 2988 און אַווענד 1932 בשטעמטעייט.

פּרייז פֿון 40 טעקעס	פּרייז פֿון 24 גר. און דער יום-טובֿ	פּרייז פֿון 20 גר. און 2 מ/מ	פּרייז פֿון 10 גר. און 2 מ/מ
פּרייז פֿון 12 טעקעס	פּרייז פֿון 18 גר. און דער יום-טובֿ	פּרייז פֿון 10 גר. און 2 מ/מ	פּרייז פֿון 10 גר. און 2 מ/מ
פּרייז פֿון 12 טעקעס	פּרייז פֿון 18 גר. און דער יום-טובֿ	פּרייז פֿון 10 גר. און 2 מ/מ	פּרייז פֿון 10 גר. און 2 מ/מ